



초기 영어 능숙도 평가 및 프로그램 배치에 대한 학부모 통지
유치원 -12 학년

학부모/보호자께 : 자녀를 학교에 등록할 때 귀하가 제공한 정보에 따라 캘리포니아주 교육부는 얼바인교육구의 관리 아래 자녀가 캘리포니아주 영어 능숙도 평가 시험 (ELPAC)을 치르도록 요구합니다. 이 평가 결과는 교사와 학교 행정관이 적절한 언어 습득 프로그램을 제공하고 교실에서 학생에게 적절한 수준의 언어 지원을 제공하는 데 도움이 됩니다.

ELPAC 초기 시험 결과를 해석하는 방법 :

학생들은 초기 ELPAC 시험에서 세 가지 성과 지표를 받습니다 :

1. 종합 수행 수준 (Overall performance level)
2. 듣기 및 말하기 기술 능력에 대한 구어 수행 수준 (Oral Language performance level)
3. 읽기 및 쓰기 기술 능력에 대한 문어 수행 수준 (Written Language performance level)

수행 수준은 다음과 같이 정의됩니다 :

1. 초급 (Beginning) 구어 및 문어 영어 실력
2. 어느 정도 발달된 중급 (Somewhat to moderately developed) 구어 및 문어 영어 실력
3. 잘 발달된 (Well-developed) 상급 구어 및 문어 영어 실력

자녀는 수행 수준에 따라 적절한 수준의 언어 지원을 받게 됩니다 :

1. 초급 및 어느 정도 발달된 중급의 구어와 문어 영어 실력을 발달시키기 위한 **상당한 (Substantial)** 지원
2. 어느 정도 발달된 중급 및 잘 발달된 상급의 구어와 문어 영어 실력을 발달시키기 위한 **중간 정도의 (Moderate)** 지원
3. 잘 발달된 상급의 구어와 문어 영어 실력을 발달시키기 위한 **약간의 (Light)** 지원

언어 습득 프로그램의 배치 권고 시 어떻게 평가 결과가 사용되는가 :

초기 ELPAC 평가 절차에 따라 자녀는 다음 교육 환경 중 하나에 배치되도록 권고받습니다.

- **Newcomer/Structured English Immersion with substantial to moderate support (TK-12) 초급반/구조적 영어 몰입반 (SEI)** 구어와 문어 영어 실력이 초급 내지 약간 발달된 학생을 위한 추천 학습 환경. 통합적으로 설계된 교육 프로그램은 지정된 지원을 통해 학년 수준 교과 내용에 대한



접근을 보장합니다. 학생들은 영어 과목, 역사/사회, 수학 및 과학 과목의 교과 과정에서 실력 향상을 위해 중간 수준 내지 상당한 수준의 언어 지원을 받습니다. (TK-12)

- **English Language Mainstream with moderate to light support (TK-12) 영어 주류 수업** 적당히 잘 발달된 구어 및 문어 영어 실력을 갖춘 학생들을 위한 추천 학습 환경. 통합적으로 설계된 교육 프로그램은 필요에 따라 지정된 지원을 통해 학년 수준의 교과 내용에 대한 접근을 보장합니다. 학생들은 영어, 역사/사회, 수학 및 과학 과목의 교과 과정에서 실력 향상을 위해 중간 수준 내지 가벼운 수준의 언어 지원을 받습니다. (TK-12)
- **Individualized Education Program (IEP) 특수 교육 개별 교육 프로그램** 각 학교 특수 교육 팀이 결정하는 교육 환경 및 프로그램 옵션

영어 능숙도 상태 :

초기 평가를 받은 날로부터 30 일 이내에 자녀가 영어학습자인지 영어능통자 (Fluent English Proficient)인지 영어 능숙도 상태에 대한 공식 통지를 받게 됩니다. 영어학습자로 (English Learner) 확인된 학생들은 매년 봄에 ELPAC Summative (연례 종합 평가)에 참여하여 영어 능숙 상태로 재분류 판정받을 기회가 있습니다.